

**澳門特別行政區****REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 145/2019 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 145/2019**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第17/2005號、第10/2009號、第11/2015號及第15/2015號行政法規修改的第16/2001號行政法規《科技委員會》第三條第一款（十二）項及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 12) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2001 (Conselho de Ciência e Tecnologia), na redacção que lhe foi conferida pelos Regulamentos Administrativos n.º 17/2005, n.º 10/2009, n.º 11/2015 e n.º 15/2015, o Chefe do Executivo manda:

一、應張曙光請求，終止其擔任科技委員會委員。

1. A pedido de Zhang Shuguang, cessa a sua nomeação como membro do Conselho de Ciência e Tecnologia.

二、本批示自公佈日起產生效力。

2. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零一九年九月三日

行政長官 崔世安

3 de Setembro de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

二零一九年九月三日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 3 de Setembro de 2019.  
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

**政府總部輔助部門****SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****批示摘錄****Extractos de despachos**

透過簽署人二零一九年七月四日批示：

Por despacho da signatária, de 4 de Julho de 2019:

何偉賢——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以行政任用合同制度在政府總部輔助部門擔任第一職階勤雜人員的職務，自二零一九年九月十七日在衛生局開始擔任職務之日自動終止。

Ho Wai In — cessa, automaticamente, as funções de auxiliar, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, nos SASG, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 17 de Setembro de 2019, data em que inicia funções nos Serviços de Saúde.

透過簽署人二零一九年八月二十六日批示：

Por despachos da signatária, de 26 de Agosto de 2019:

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在政府總部輔助部門擔任職務的長期行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效。

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração, para o exercício de funções nos SASG, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

吳家駒，晉級為第一職階特級行政技術助理員，薪俸點305點；

Ng Ka Koi ascende a assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, índice 305;

林萍，晉級為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點230點。

Lam Peng ascende a assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

二零一九年九月五日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Setembro de 2019.  
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.